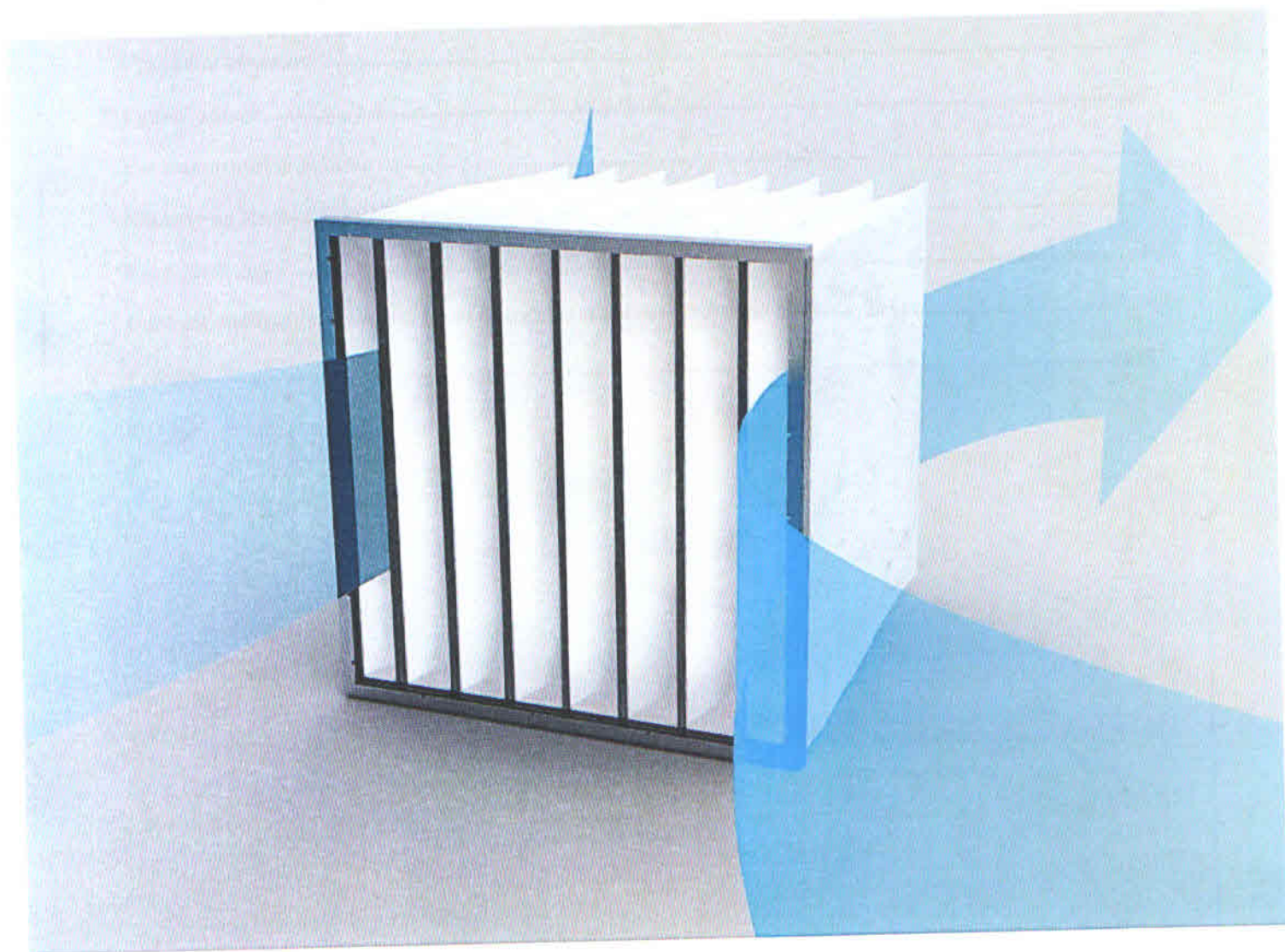


DELTRIAN SLOVAKIA,s.r.o.
Výročná správa 2011



OBSAH

Základné údaje spoločnosti.....	3
Informácie o materskej spoločnosti.....	3
Organizačná štruktúra spoločnosti	4
Základné finančné ukazovatele	5
Významní zákazníci.....	7
Ľudské zdroje.....	7
Environmentálna politika	8
Náklady na činnosť v oblasti výskumu a vývoja.....	8
Rozdelenie zisku.....	8
Udalosti osobitného významu, ktoré nastali po skončení účtovného obdobia 2011	9
Prílohy:	10

Základné údaje spoločnosti

Spoločnosť DELTRIAN Slovakia, s.r.o. (ďalej len „Deltrian Slovakia“) so sídlom Veľký Slavkov 406, vznikla dňa 15.5.2007 zápisom do Obchodného registra Okresného súdu Prešov, odd. Sro, vložka č.18604/P.

Obchodné meno: DELTRIAN Slovakia, s.r.o.
Sídlo: 059 91 Veľký Slavkov 406
IČO: 36 776 556
IČ DPH: SK2022392383
Obrat za rok 2011: 4 379 846,- EUR
Počet zamestnancov: 56 (k 31.12.2011)
Základné imanie: 6 639,- EUR

Materská firma: DELTRIAN INTERNATIONAL, SOCIETE ANONYME
Zi De Martinrou - Rue Du Berlaimont 21A
Fleurus 6220
Belgické kráľovstvo

Firma je súčasťou konsolidovaného celku. Je 100 % dcérskou spoločnosťou belgickej spoločnosti, Deltrian International, S.A.

Spoločnosť nemá zriadenú organizačnú zložku v zahraničí.

Hlavným predmetom hospodárskej činnosti Deltrian Slovakia je výroba filtračných vložiek pre filtráciu plynov a kvapalín a iných filtračných materiálov.

Informácie o materskej spoločnosti

Materská spoločnosť Deltrian International, Societe Anonyme so sídlom Rue du Berlaimont 21A, 6220 Fleurus, Belgicko je 100% vlastníkom spoločnosti Deltrian Slovakia. Deltrian International pôsobí na trhu od roku 1967, kedy bola založená Klausom Alexiusom a jej hlavnými podnikateľskými činnosťami spoločnosti je filtrácia.

Má celosvetové pôsobenie – Francúzsko, Belgicko, Rusko, Holandsko, Egypt, Maroko, Turecko.



Výročná správa 2011

V sídle Deltrian International je výskumné a vývojové centrum. Špecialista na výroby z filtračných materiálov svetovej kvality. Globálna strategická pozícia zabezpečuje ponuku lepších služieb zákazníkom.

Získané certifikácie:

- ✓ 2007 Certificate ISO 9001 & ISO 14001
- ✓ 2006 Certificate Ford "Q1"
- ✓ 2008 Eurovent certificate
- ✓ 2011 Test EN779:2012

Internetová stránka: www.deltrian.com



Organizačná štruktúra spoločnosti



DELTRIAN Slovakia, s.r.o., 059 91 Veľký Slavkov 406.
 No. of evidence: Sro 18604/P at District court of Prešov, Registration no. 36776556, VAT no. SK2022392383
 Bank account: IBAN: SK31 7500 0000 0040 1244 0669, SWIFT: CEKOSK BX
 IBAN: SK21 1100 0000 0026 2203 3607, SWIFT: TATRSK BX

V organizačnej štruktúre Deltrian Slovakia nenastala žiadna výrazná zmena v roku 2011, riaditeľkou je Ing. Jana Troppová. Konateľom ostal pán Jürgen Alexius.

Základné finančné ukazovatele

Základné finančné ukazovatele		31/12/2011	31/12/2010	31/12/2009
Výroba	EUR	4.379.846	3.766.269	2.788.829
Pridaná hodnota	EUR	1.302.493	1.090.174	585.399
Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti	EUR	387.608	380.085	154.055
Výsledok hospodárenia pred zdanením	EUR	334.080	336.064	122.828
Čistý zisk	EUR	269.758	271.840	90.384
Celkové aktíva	EUR	2.172.075	2.043.487	1.335.142
Vlastné imanie	EUR	571.817	437.979	166.139
Základné imanie	EUR	6.639	6.639	6.639
Bankové úvery a výpomoci	EUR	345.947	0	0
Rentabilita vlastného imania (ROE)	v %	47,2%	62,1%	54,4%
Rentabilita aktív (ROA)	v %	12,4%	13,3%	6,8%
Rentabilita tržieb	v %	6,2%	7,2%	3,2%
Priemerný počet zamestnancov	osôb	56	48	44
Čistý zisk na zamestnanca	EUR	4.817	5.663	2.054
Doba splatnosti pohľadávok	dní	67	62	43
Doba obratu zásob	dní	45	34	49
Celková zadlženosť	v %	74%	79%	88%

Všetky údaje sú uvedené v EUR.

Aktíva	31/12/2011	31/12/2010	31/12/2009
Spolu majetok	2.172.075	2.043.487	1.335.142
Neobežný majetok	782.306	1.020.015	568.262
Dlhodobý nehmotný majetok	0	0	0
Dlhodobý hmotný majetok	782.306	1.020.015	568.262
Obežný majetok	1.385.836	1.020.454	763.981
Zásoby	537.851	349.217	377.630
Dlhodobé pohľadávky	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky	807.307	643.475	327.412
Finančné účty	40.678	27.761	58.939
Časové rozlíšenie	3.933	1.777	422

Pasíva	31/12/2011	31/12/2010	31/12/2009
Spolu vlastné imanie a záväzky	2.172.075	2.043.487	1.335.142
Vlastné imanie	571.817	437.979	166.139
Základné imanie	6.639	6.639	6.639
Kapitálové fondy	0	0	0
Fondy zo zisku	226.969	91.049	664
Výsledok hospodárenia minulých rokov	68.451	68.451	68.451
Výsledok hospodárenia bežné účtovné obdobie	269.758	271.840	90.385
Záväzky	1.600.198	1.605.494	1.168.968
Dlhodobé záväzky	499.743	485.368	493.981
Krátkodobé záväzky	741.176	1.109.538	665.497
Rezervy	13.332	10.588	9.490
Bankové úvery a výpomoci	345.947	0	0
Časové rozlíšenie	60	14	35

Výkaz ziskov a strát	31/12/2011	31/12/2010	31/12/2009
Výroba	4.379.846	3.766.269	2.788.829
Výrobná spotreba	3.077.353	2.676.127	2.203.430
Pridaná hodnota	1.302.493	1.090.174	585.399
Osobné náklady	621.116	530.220	427.121
Dane a poplatky	1.948	1.537	875
Odpisy dlhodobého majetku	328.336	170.209	117.590
Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti	41.988	7.172	115.680
Ostatné náklady z hospodárskej činnosti	5.473	15.295	1.439
Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti	387.608	380.085	154.054
Výnosy z finančnej činnosti	18	16	37
Náklady z finančnej činnosti	53.546	44.037	31.264
Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti	-53.528	-44.021	-31.227
Daň z príjmov z bežnej činnosti	64.322	64.224	32.443
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	269.758	271.840	90.384

Spoločnosť zostavila riadnu účtovnú závierku za rok 2011 v zmysle §17 ods. 6 zákona č. 431/2002 Zb. o účtovníctve ku koncu účtovného obdobia, ktorým je kalendárny rok.

Spoločnosť dosiahla v roku 2011 zisk po zdanení vo výške 269 tis. Eur. Tržby dosiahli 4 379 tis. Eur.

V roku 2011 spoločnosť dosiahla tržby o 613 577,- Eur vyššie v porovnaní s rokom 2010. Čistý zisk dosiahnutý v roku 2011 je 269 758,- Eur, čo je v porovnaní s rokom 2010 nižší o 2082,- Eur.

Spoločnosť sa pri výrobe svojich výrobkov cielene zameriava na zvyšovanie produktivity práce, ktorá je založená na optimalizácii výrobných i logistických procesov a zvyšovaní kvality.

Významní zákazníci

Spoločnosť je zameraná na výrobu filtračných vložiek pre filtráciu plynov, kvapalín a iných filtračných materiálov.

K najvýznamnejšími zákazníkom podľa objemu tržieb patria:

- ✓ Deltrian International, S.A., BE
- ✓ I.F.B. Interfilter, NL
- ✓ Wesco Luftfilter, CH
- ✓ Filteko, s.r.o., SVK
- ✓ Heimbach Filtration, SE
- ✓ Deltrian NL,
- ✓ Simas Filters A/S, DK
- ✓ EURO-FILTER GmbH, DE
- ✓ Trendiwell, FI

Rok 2011 bol prelomový rok, kedy spoločnosť úspešne vstúpila aj na Švajčiarsky trh so špeciálnymi ekologickými filtermi v drevených rámoch.

Ľudské zdroje

K 31.12.2011 spoločnosť zamestnávala 56 zamestnancov.

Spoločnosť vyrábala výrobky v dvojsmennej prevádzke.

Medziročne priemerný počet zamestnancov stúpol zo 48 na 56 zamestnancov.

Cieľom spoločnosti je istota pracovného miesta, udržanie zamestnanosti a kvalifikácia zamestnancov. Spoločnosť dbá aj na odborný a osobnostný rast svojich zamestnancov, preto s úmyslom prehĺbiť ich kvalifikáciu a zvýšiť ich odbornosť, ich pravidelne posiela na školenia a zabezpečuje rôzne tréningy.

Environmentálna politika

V celom výrobnom procese spoločnosť berie ohľad na životné prostredie a zameriava sa na výrobu filtračných materiálov priateľských k životnému prostrediu. Spoločnosť sa opiera o základné princípy ochrany životného prostredia, ako: systém manažmentu životného prostredia, úspora energií, racionálne využívanie úžitkovej a pitnej vody, odpadové hospodárstvo zamerané na zhodnocovanie odpadov, ako aj využívanie technológií priaznivých k životnému prostrediu.

Cieľom spoločnosti je udržať vplyvy na životné prostredie a spotrebu energií na najnižšej možnej miere, dodržiavať platné právne predpisy v oblasti ochrany životného prostredia, rozhodnutia orgánov štátnej správy a prijímať preventívne opatrenia pre prípad vzniku havárií.

K zlepšovaniu environmentálnych cieľov patrí predovšetkým zlepšovanie informovania a vzdelávania v environmentálnej oblasti – školenie zamestnancov na tému ochrany životného prostredia a hospodárneho využívania energií. Zamestnanci sa podieľajú na zlepšovaní v oblasti úspory vody, odpadov, energie a materiálu svojimi zlepšovacími návrhmi. Cieľom spoločnosti je trvalé zlepšovanie environmentálneho riadenia podniku, pretože ochrana životného prostredia je jedným z kľúčov k úspešnému podnikaniu.

Náklady na činnosť v oblasti výskumu a vývoja

Spoločnosť je výrobným podnikom, ktorý neuskutočňuje výskum ani vývoj v oblasti filtračných technológií, a preto ani neznáša náklady s tým súvisiace. Uvedené činnosti zabezpečuje materská spoločnosť, ktorá znáša aj náklady na výskum a vývoj.

Rozdelenie zisku

Spoločnosť dosiahla za rok 2011 zisk po zdanení vo výške: 269.757,99 EUR. Jediný spoločník obchodnej spoločnosti Deltrian Slovakia s.r.o. rozhodol o použití zisku dosiahnutého za rok 2011 takto

1. vzhľadom k tomu, že zákonný rezervný fond je už doplnený do výšky podľa spoločenskej zmluvy, na naplnenie rezervného fondu spoločnosti sa zisk nepoužije
2. vo výške 134.879,- EUR, t.j. vo výške 50% zisku po zdanení použiť na ďalší rozvoj spoločnosti



Výročná správa 2011

3. vo výške 134.878,99 EUR, t.j. vo výške 50% zisku po zdanení sa použije na vyplatenie podielu na hospodárskom výsledku spoločníkovi: DELTRIAN INTERNATIONAL, SOCIETE ANONYME /akciová spoločnosť/.

Udalosti osobitného významu, ktoré nastali po skončení účtovného obdobia 2011

Po skončení účtovného obdobia 2011 nedošlo k žiadnemu vývoju alebo udalostiam, ktoré by významným spôsobom ovplyvnili účtovnú závierku a výročnú správu za rok ukončený 31.decembra 2011.

Prílohy:

**Správa nezávislého audítora o overení účtovnej závierky
Účtovná závierka k 31. decembru 2011**

V Kežmarku, 15.4.2012



.....
Ing. Jana Troppová, riaditeľka



.....
Jürgen Alexius, konateľ